

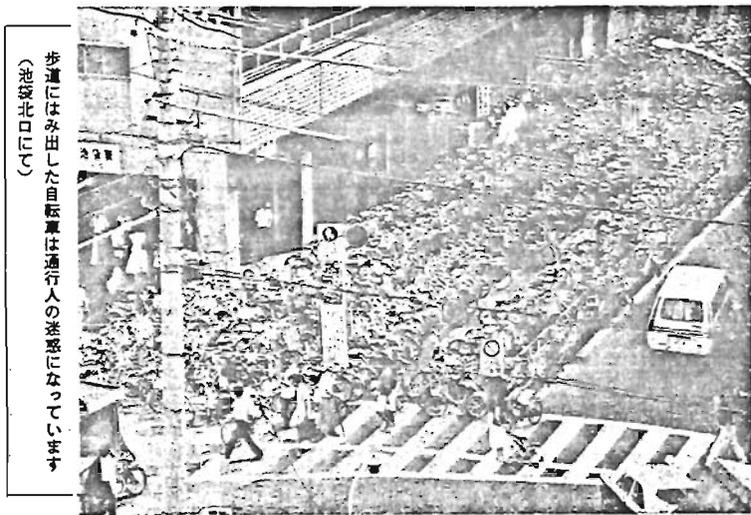
# 広報ししま

## 人口と世帯数

8月1日現在

人口	285,237	(- 772)
前月比		
男	140,954	(- 392)
女	144,283	(- 380)
世帯数	128,693	(- 380)

(住民基本台帳による)



歩道にはみ出した自転車は通行人の迷惑になっています  
(池袋北口にて)

## みんなで考えよう

# 放置自転車対策

自転車は、通勤、通学、買物、またレジャー用として多くの人々に利用されていますが、手軽に利用できる自転車も、駅周辺の道路に放置されると、「公害」になる場合があります。

自転車は、正しく利用してこそ便利な乗り物になるのですから、駅周辺などに放置したままにすれば、歩行者や付近の商店などの迷惑になるばかりでなく、消防自動車などの緊急車の通行の妨害にもなり、また街の美観を損ねることにもなります。

そこで、もう一度自転車の放置について、皆さんと考えてみましょう。

### 迷惑している 放置自転車

池袋駅の北口から外に出ると、そこは自転車の洪水。置場からはみ出した自転車が横断歩道を占領し、歩道にふくれ、車道でまで放置されている有様です。

もし、ここで非常災害が起きたら、放置自転車のために被害が大きくなる可能性があります。

実際、ある区で火災が発生したとき、路上でびっしりと放置された自転車のため、消防自動車の入り

が早朝、眠りからさめた副都心池袋の街はまだ静かです。思いがけない部会の美しさに触れるのもそのころです。

やがて早朝出勤の通勤者が2人3人と駅に吸い込まれますが、7時を過ぎると通勤者が増え始め、自動車の往来が激しくなります。そして現われ始めるのが自転車です。ほとんどが北口、西口の置場に向かいますが、心ない利用者が駅前歩道に2人、3人と自転車車を放置して行くと、たちまち自転車の行列が広がってしまいます。

7時30分ごろまでは中学、高校生、8時前後には通勤者と2つのピークがあり、放置する割合はどちらもほぼ同じです。

9時には、駅に近い歩道のはとんどが自転車の置場と化し、10時ごろからは、銀行、商店、デパートなどのお客さんの自転車がそれぞれのお店の前に並びます。

特に、西口の駅前大通りバス降り場付近の放置状態がひどく、バスを降りた客が自転車をひっかき、転ぶことさえある有様です。

陽が西に傾くと、まず中学、高校生の自転車が姿を消し始め、た

そのほかからは、通勤者が書類袋や雑誌、家族へのおみやげをカゴに入れ、自宅へ向かいます。なかには、おそくなって千鳥足で自転車を手にする通勤者もいます。でも酒酔い運転は事故のもとです。「自転車はいんだよ」ではありません。れっきとした道路交通法違反です。絶対にやめましょう。

夜中になると、歩道上の自転車はほとんど姿を消しますが、置場にはどういふ訳か大量の自転車が置いてあります。それは、駅から勤務先へ自転車を利用する通勤者の自転車です。

昼夜ともに、フルに置場が利用されているというのですが、置場の容量には限りがあり、北口、西口あわせて収容台数は60台で、置場以外の放置台数は1千台をこえています。

それなら自転車置場をもっと増やせ、ということになりますが、池袋駅周辺には、置場として利用できる土地はほとんどない状況です。

池袋駅周辺の一日をモデルに、自転車の放置状況を簡単に説明します。



力作に取り組むお年寄り

## お年寄りの文化祭

今年も、お年寄りの方々の日ごの活動の成果を発表します。期間中の入場は、年齢に制限がありませんので、皆さんお誘い合わせてお出かけください。

## 駅周辺を安全で美しい街に

池袋駅周辺の一日をモデルに、自転車の放置状況を簡単に説明します。



自転車は決められた場所にきちんと

高松ことぶきの家 高松2-34 973-7440

	午 前	午 後
9月1日 (金)	10:00~ 開会式 10:10~ 松野会発表 11:10~ 松野会発表	1:00~ 築育院グループ発表 1:30~ 個人発表
9月2日 (土)	10:00~ 寿野時クラブ発表 10:30~ 講演会「頭と体操」	1:00~ 個人発表 1:30~ 高松小教コースグループ発表 2:30~ 個人発表
9月3日 (日)	10:00~ 飛入り舞台発表 10:30~ レクリエーションの集い	1:00~ 職員発表 1:30~ 個人発表 2:30~ 個人発表 3:00~ 閉会式

※開場トナーメント前.....9月1日 10:00-3:00  
※パザ.....9月3日 10:00-3:00  
※期間中館内においては、作品が展示されています。

南大塚ことぶきの家 南大塚2-36-1 946-7355

	午 前	午 後
9月9日 (土)	10:00~ 開会式 10:15~ 開会式の集い 11:00~ 開会式発表	1:00~ 舞台発表
9月10日 (日)	10:00~ フォークダンスの集い 10:45~ 舞台発表	1:00~ 舞台発表

※期間中館内においては、作品展、図書・福祉大会、「昔を語る」展示会、茶会、ペーパーフラワーパザを行っています。

池袋駅周辺の一日をモデルに、自転車の放置状況を簡単に説明します。

また、本年12月に施行される予定の道路交通法の改正法には、自転車関係についての規制の強化が盛り込まれています。

区でも関係機関にはかり、少しでも置場が増設できればと努力を続けていますが、未利用土地のはとんどない豊島区にあっては、実現は極めて困難です。

したがって現状では、駅周辺の放置自転車、特に通行に危険な歩道や、階段の上、あるいはバス停前などの放置自転車をなくすためには、利用者の良識を待つよりはかたありません。

無公害、省資源、省エネルギーの最も人間の乗り物である自転車を「公害源」といわれるようなにするため、路上放置はやめましょう。

1キロ以内なら歩くのも、健康にはよいことです。

マナーを守って、自転車に乗し、安全に乗り、迷惑になる路上放置をやめて、安全で美しい街づくりにご協力をお願いします。



個人情報保護審議会開かれる

第5回審議会が8月8日に開催され、新たに個人情報保護の電算処理を行う業務3業務、および個人情報保護の提供について区長から諮問され、慎重に審議されました。

新たに電算処理を行う業務は、誕生記念植樹用苗木配布、臨時生活福祉給付金の該当者抽出および国民年金の世帯台帳の作成です。また個人情報の提供は、東京都市...

個人情報の電算処理実施 (開始時期)
1 住民基本台帳(個人、世帯)の作成 53年4月
(2)住民基本台帳世帯リストの作成 53年2月
(3)選挙人名簿抄本の作成 52年12月
(4)成人式名簿等の作成
(5)新入学児童、生徒名簿等の作成
(6)学級簿の作成
(7)3歳児検診名簿等の作成 53年3月
(8)定期予防接種名簿等の作成
(9)老人台帳の作成 53年4月
(10)年金加入勤労者リスト等の作成 53年7月
(11)老人世帯等世帯等の作成 53年8月
(12)老人通称名簿等の作成 53年7月
(13)国民年金受給者加入者の異動状況把握
(14)児童扶養手当受給者の異動状況把握
(15)児童育成手当受給者の異動状況把握
(16)心身障害者福祉手当受給者の異動状況把握
(17)障害者福祉手当受給者の異動状況把握
(18)心身障害者扶養年金受給者の異動状況把握
(19)重度心身障害者手当て受給者の異動状況把握



お問い合わせは...
池袋保健所 987-4171
長崎保健所 957-1191

- 池袋保健所
▽対象者 管内在住の昭和52年3月生まれの方
9月1日 午前9時~10時30分
52年3月1日~9日生まれの方
9月8日 午前9時~10時30分
52年3月10日~19日生まれの方
9月22日 午前9時~10時30分
52年3月20日~31日生まれの方
▽実施項目 歯科健診 問診
▽長崎保健所
▽対象者 管内在住の昭和52年4月生まれの方
9月22日 午後1時~2時30分
▽実施項目 歯科健診 問診
▽母子健康相談
9月8日 午後1時~3時

9月 保健所カレンダー

Table with columns for Date, Activity Name, and Location. Includes activities like '成人健康相談', '育児相談', '乳幼児健康診察', etc.

○赤ちゃんが生まれたら...「出生通知書」を必ず保健所へ...
○次のふんは親い主が責任をもって始末しましょう...教習のときも忘れずに...

- 南大塚社会教育会館 (南大塚2-36-1)
9月14日 午前9時30分~11時
高田児童館(高田3-25-15)
9月18日 午後1時30分~3時
第十出張所(約込4-12-13)
9月22日 午後1時30分~3時
青年館(池袋1-10-35)
▽出張育児相談
国民食館 小山とみえ氏
9月6日 午後1時30分~3時
第九出張所(愛町1-42)
▽在宅・在勤業士のための
講習会開催のお知らせ
9月20日 「癌と食生活」
国立癌センター 平山 雄氏
9月21日 「サラリーマンの昼食から」
国民食館

- 9月22日 「病氣と食事、最近の話題」
東邦医大附属病院花岡 護氏
午後1時30分~3時30分
▽会場 区民センター
▽受講料 千円(3回分)
▽定員 先着50名まで
▽申込み 池袋保健所栄養指導室
へ受講料をそえて。

児童館だより <9月>



6日「キャンパス思い出会」参加しないお友だちもどうぞ。▽13日2時半「万華鏡作り」▽20日2時半「お手玉作り」お手玉の遊び方を知っていますか。▽27日3時半「遊ぶとん作り」。
西武児童館 915-2301
▽6日11時2時「映画の日」笛吹き王子・動物の親子他▽27日3時「スポーツ大会」なわとび記録競

マラソン大会」おもしろい行を競そう▽30日1時半「卓球大会」▽毎水曜「トランポリン」2時半屋上▽毎木曜「本の貸出し」▽毎金曜「なわとび検定」3時半 屋上。
池袋本町児童館 988-5176
▽13日2時「オセロ将棋大会」オセロは初中上級の部だ、将棋は王将・金銀・歩の部にわかれませう▽14日3時「夏休みの思い出を描こう」▽29日3時・30日2時30分「秋の映画大会」▽毎金曜「本の貸出し」。
池袋児童館 982-4992
▽6日2時半「館内キャンプ思い出会」20日2時半「泉民の森キャンプ思い出会」8月上映・写真

勤労青少年センターの講習会のおさそい

☆30歳以下の勤労青少年で墨田区在住または在勤の方が対象です。
☆詳細は必ずしも電話912-3334勤労青少年センターへどうぞ。
勤労青少年「話し方教室」 定員40名
(言語科学振興協会)
受講料 無料
(ただし教材費は受講者負担)
申込期間 8月25日~9月6日
ただし応募者多数の場合は公開抽せんにて決定し当選者のみ本人に通知します。

勤労青少年「茶道講習会」

講師 窪田 宗隆氏(表千家)
受講料 無料
(ただし教材費は受講者負担)
申込期間 8月25日~9月6日
ただし応募者多数の場合は公開抽せんにて決定し当選者のみ本人に通知します。

勤労青少年「ペン習字講習会」

講師 五十嵐晋峰氏(豊島書道連盟会員)
受講料 無料
(ただし教材費は受講者負担)
申込期間 8月25日~9月6日
ただし応募者多数の場合は公開抽せんにて決定し当選者のみ本人に通知します。

### カッパのバッジ 発売中



(大東京製菓会バッジ)

区役所1階受付で  
単品 100円  
五色セット 500円

### 区民はげつり大会

- ◇とき：9月10日(日) 雨天決行  
台風等の場合は15日に延期
- ◇ところ：木更津付近
- ◇集合：午前5時40分 三越表口
- ◇費用：2千500円(キヤ付) 不参加の場合、払戻ししません。
- ◇申込み：体育係の3485、または古川知一3974まで。
- ◇優秀者は、10月5日に行われる都民はげつり大会で、豊島区代表として選出されます。

### 初心者軟式テニス教室

- ◇日時：9月4、9日(6日間)
- ◇午後5時30分～8時30分
- ◇場所：区立総合体育場
- ◇対象：区内在住の初心者(学生、生徒および前回までの受講者を除く)
- ◇定員：30名(先着順)
- ◇費用：2千円(申込み時納入)
- ◇服装：なるべく白色の運動着、ラケット、テニスシューズは各自持参のこと。

### 軟式テニス(婦人)教室

- ◇日時：9月6・8・11・13・18
- ◇20・22日(計7日間)
- ◇午前10時～12時30分
- ◇場所：区立総合体育場
- ◇対象：区内在住の婦人初心者(前回までの受講者を除く)
- ◇費用：2千円(申込み時納入)
- ◇定員：30名(先着順)
- ◇服装：なるべく白色の運動着、ラケット、テニスシューズは各自持参のこと。

- ◇日時：9月3・10日
- ◇会場：豊島区立総合体育場
- ◇参加費：1チーム3,000円
- ◇申込期間：締切り
- ◇種目：バレーボール
- ◇日時：9月15・16・17日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：1チーム4,000円
- ◇申込期間：9月2日
- ◇種目：バスケットボール
- ◇日時：9月17日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：個人500円、団体1,000円
- ◇申込期間：9月2日
- ◇種目：卓球
- ◇日時：10月8日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：1組500円
- ◇申込期間：9月29日
- ◇種目：パドミン
- ◇日時：10月29日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：個人100円、団体500円
- ◇申込期間：10月11日～10月20日
- ◇種目：剣道
- ◇日時：10月15日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：個人300円、少年100円、少年団500円
- ◇申込期間：9月30日
- ◇種目：柔道
- ◇日時：10月1日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：100円
- ◇申込期間：当日会場へ
- ◇種目：アーチェリー
- ◇日時：10月15日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：600円
- ◇申込期間：9月30日
- ◇種目：軟式野球
- ◇日時：10月11・12・13日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：1チーム3,000円
- ◇申込期間：10月3日
- ◇種目：ソフトボール
- ◇日時：10月8日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：100円
- ◇申込期間：10月7日
- ◇種目：弓道
- ◇日時：10月22・23・24日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：1チーム2,000円
- ◇申込期間：10月12日
- ◇種目：サッカー
- ◇日時：9月10日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：SB1,800円、ABA1,300円
- ◇申込期間：9月2日
- ◇種目：ライフル射撃
- ◇日時：9月15日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：1,000円
- ◇申込期間：当日会場へ
- ◇種目：クレーン射撃
- ◇日時：9月24・25日
- ◇会場：同上
- ◇参加費：同上
- ◇申込期間：9月10日
- ◇種目：硬式野球

### 相模教一室

- ◇日時：9月6・9・13・16・20
- ◇27・30日、10月4・7・14
- ◇18・21・25・28日(計14回)
- ◇午後2時～5時
- ◇場所：千登世橋体育場相模教
- ◇対象：小学生1～3年生20名、小学4～6年生20名、中学生20名、計60名
- ◇費用：2千600円(まわり代他)
- ◇申込み：9月2日、6日の午後2時から当所で受け付けます。

### 区民秋季体育大会

- ◇対象：区内在住または在勤の方(学生は原則として参加できません)
- ◇申込み：体育係の3486、または各競技団体事務所へ。
- ◇種目：各競技団体事務所へ。
- ◇日時：9月7日午後2時～4時
- ◇会場：区民センター5階音楽室
- ◇講師：野村総合研究所副社長

### 経済講演会

- ◇日時：9月7日午後2時～4時
- ◇会場：区民センター5階音楽室
- ◇講師：野村総合研究所副社長
- ◇題目：野村総合研究所副社長

### 初心者婦人アーチェリー教室

- ◇とき：9月7・14・21・28日、10月5・12日午前10時～正午
- ◇ところ：区立総合体育場
- ◇定員：15名
- ◇費用：3千500円(テキスト用具代)
- ◇申込み：豊島区アーチェリー協会 吉川知一2046まで。

### 巡回スポーツのつどい

- ◇とき：9月9日午後2時～4時30分
- ◇ところ：仰高小学校体育館
- ◇内容：健康体操、ポロトボール、フォークダンスなど
- ◇申込み：当日会場へ
- ◇詳細：体育係の3485

### 特別教養講座

- ◇松尾芭蕉
- ◇講師：お茶の水大名誉教授 井本 眞一氏
- ◇日時：9月22日(金)午後6時30分～8時30分
- ◇会場：区民センター会議室
- ◇対象：区内在住または在勤の方
- ◇定員：100名
- ◇申込み：社会教育課係の3465で先着順に受け付け。

### 円高と景気動向について

- ◇日時：9月7日午後2時～4時
- ◇会場：区民センター5階音楽室
- ◇講師：野村総合研究所副社長

### 出会いの広場

- ◇8月の交歓の夕べは歌声の広場です。音痴でも気にしないで、お気軽にご参加ください。
- ◇とき：8月31日(小)午後7時～9時30分
- ◇ところ：豊島区立青年館
- ◇対象：区内在住または在勤の青年男女
- ◇定員：50名(先着順)
- ◇申込み：電話で青年館係へ6740へお申込みください。
- ◇子どもと一緒に水鉄砲を作りましょう
- ◇校庭開放事業の一環として、児童と父親が一緒に水鉄砲を作り、遊べるように計画しました。誘い合せてご参加ください。
- ◇場所：日時
- ◇高松小学校：9月10日午後1時～大成小学校：9月17日午後1時～
- ◇対象：各小学校通学区区域の児童および父親の方
- ◇材料：会場用意(無料)
- ◇詳細：社会教育係の3452

### 木上 兵衛氏

- ◇対象：区内中小商工業の経営者および幹部従業員
- ◇定員：100名(先着順)
- ◇申込み：(ハガキで)会社名、所在地、出席者名、会社の電話番号を記入のうえ、区役所経済課、または市川豊島区東池袋1-20の10区民センター内 東京商工会議所豊島支部へ。
- ◇吉川知一2046まで。
- ◇詳細：経済係の2451、または東京商工会議所係の6464

### 開こう心を歌声で

- ◇8月の交歓の夕べは歌声の広場です。音痴でも気にしないで、お気軽にご参加ください。
- ◇とき：8月31日(小)午後7時～9時30分
- ◇ところ：豊島区立青年館
- ◇対象：区内在住または在勤の青年男女
- ◇定員：50名(先着順)
- ◇申込み：電話で青年館係へ6740へお申込みください。
- ◇子どもと一緒に水鉄砲を作りましょう
- ◇校庭開放事業の一環として、児童と父親が一緒に水鉄砲を作り、遊べるように計画しました。誘い合せてご参加ください。
- ◇場所：日時
- ◇高松小学校：9月10日午後1時～大成小学校：9月17日午後1時～
- ◇対象：各小学校通学区区域の児童および父親の方
- ◇材料：会場用意(無料)
- ◇詳細：社会教育係の3452

### 資料展示室から

- ◇今回は、江戸時代以来区内に伝えられた富士の歴史を展示します。近年まで続いていた民間における富士信仰の形態をここにみることが出来ます。
- ◇日時：10月13日までの午前9時30分～午後4時30分(土曜は正午まで、日曜、祝日は休み)
- ◇場所：区民センター資料展示室
- ◇詳細：社会教育係の3456

### 区民はぎ施設の10月利用は

- ◇受付会場：区民センター4階
- ◇受付時間：午前9時～9時30分
- ◇申込み：ハガキで、会社名、所在地、出席者名、会社の電話番号を記入のうえ、区役所経済課、または市川豊島区東池袋1-20の10区民センター内 東京商工会議所豊島支部へ。
- ◇吉川知一2046まで。
- ◇詳細：経済係の2451、または東京商工会議所係の6464

### 某園体育館温水プール

- ◇個人公開時間
- ◇火・木・土：午後4時～6時、6時30分～8時30分
- ◇土・日曜日(第2・4を除く)：祝日：午後1時30分～3時30分、4時～6時、6時30分～8時30分
- ◇料金：一般200円、小中学生100円
- ◇詳細：某園体育館係へ7101
- ◇豊島プール休場のお知らせ
- ◇9月3日、4日の両日、区民水泳大会等により休場させていただきます。

### 東京都教育庁から

- ◇日時：8月26日～9月24日
- ◇午前9時～午後4時
- ◇会場：東京都美術館
- ◇内容：祖先の生活を物語る遺跡や遺物、遺跡と土地開発ほか
- ◇詳細：21-0959まで。

### 東京都文化財展 入場無料

- ◇日時：8月26日～9月24日
- ◇午前9時～午後4時
- ◇会場：東京都美術館
- ◇内容：祖先の生活を物語る遺跡や遺物、遺跡と土地開発ほか
- ◇詳細：21-0959まで。

### 豊島郵便局から

- ◇応募資格：小・中学生
- ◇応募作品：一辺の長さが25センチ以内で運送に耐えるもの、1人1点で未発表のもの
- ◇応募方法：作品の適当な個所に氏名、学校名、学年を明記し原則として、学校を通じて最寄りの郵便局へ。
- ◇締切り：9月14日
- ◇詳細：豊島郵便局係へ3217

### 私のおアイデア貯金箱募集

- ◇応募資格：小・中学生
- ◇応募作品：一辺の長さが25センチ以内で運送に耐えるもの、1人1点で未発表のもの
- ◇応募方法：作品の適当な個所に氏名、学校名、学年を明記し原則として、学校を通じて最寄りの郵便局へ。
- ◇締切り：9月14日
- ◇詳細：豊島郵便局係へ3217

### 審査します

- ◇審査の権利を確立し、消費者の権利を確立し、消費者

### 活の安定と向上を図るために

- ◇ごあなたがお考え、感じていることをお寄せください。
- ◇表現形式：原稿、コメント(10字以内) 録
- ◇応募方法：(ハガキで)住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入のうえ、9月10日までに千原千代田区有楽町2-10の1東京都消費者センター「消費者の声」の係へ。1作品ハガキ1枚を使用し、未発表作品に限りません。懸賞あり。
- ◇詳細：21-5111

### 赤羽高等職業訓練校から

- ◇日時：10月2日～13日、午後6時～8時30分
- ◇内容：宅地・建物取引主任者資格試験勉強会
- ◇対象：既ね45歳以上の方および当校不動産実務科の修了生
- ◇定員：受講者：45名・千円
- ◇申込み：9月4・20日に当校へ
- ◇詳細：21-8334

### 板橋高等職業訓練校から

- ◇日時：9月21・22日、午前9時～午後4時
- ◇対象：ライオン作業に従事しようとしている方、特別教育を受けていない方
- ◇定員：45名(先着順)
- ◇受講料：80円
- ◇申込み：9月4・16日に当校へ
- ◇詳細：21-4134

### 雷シーズン到来

- ◇雷の被害は広範囲になりがちです。新設などがあつた場合、感電事故などを防ぐため、故障箇所を全部直してから雷電を送りますので、停電時間が長くなる可能性があります。池袋支社係へ11111
- ◇大塚支社係へ11111

### 雷シーズン到来

- ◇雷の被害は広範囲になりがちです。新設などがあつた場合、感電事故などを防ぐため、故障箇所を全部直してから雷電を送りますので、停電時間が長くなる可能性があります。池袋支社係へ11111
- ◇大塚支社係へ11111